

„Die Vertriebenen heißen jetzt Verschobene“
 „Wypędzonych nazywa się teraz przemieszczonymi“

War mit der harten Kritik an den Empfehlungen nicht eigentlich die sozialliberale Ostpolitik gemeint?

Czy krytykując zalecenia nie miano właściwie na myśli socjalno-liberalnej polityki wschodniej?

Darf man Vertriebene noch Vertriebene nennen?

In Braunschweig tagte zum die...
 Von unserem Redaktionsmitglied...
 Am Rand der Tagung im Internationa...
 legte ein deutscher Gymnasialdirektor

Die Vertreibung war nur ein „Transfer“

Am Bonn, 1. November...
 Die Wahrheit dürfte gelten, dass die...
 kommunistischen Schulbuchkommissionen...
 die in die deutsche Demokratische Republik...
 übertragen wurden.

Schule und Gesellschaft

Vertreibung der Ostdeutschen aus den Lehrbüchern

Die deutsch-polnischen Schulbuch-Empfehlungen auf dem Prüfstand – Von Dr. Alfred Schickel

Wäre es nicht...
 „Wypędzeni“ także z podręczników...
 Überanstimmungen erkennen. Die trotz aller Anstrengungen in ihren höheren...
 Ergebnissen für die Übernahme in das Schulbuch...
 maulde sogar der Leiter der polnischen Delegation, Professor...
 auf deutscher Seite durchweg...
 in der Konferenz...
 ANZ Nr. 46, 12./13.11.1974.

- DE Die Empfehlungen der Kommission lösen in der Bundesrepublik eine heftige Debatte aus. Sie werden vor allem von Menschen kritisiert, die von der Vertreibung betroffen waren. In der Politik kommt die Kritik in erster Linie von der CDU/CSU. Die Diskussion findet in den Medien, in den Länderparlamenten und in zahlreicher Korrespondenz mit Vertretern der Schulbuchkommission statt.
- PL Zalecenia Komisji wywołują burzliwą debatę, zwłaszcza w Republice Federalnej Niemiec. Krytykowane są przede wszystkim przez ludzi dotkniętych wypędzeniem. W polityce głosy krytyczne dochodzą głównie z kręgów CDU/CSU. Dyskusja toczy się w mediach, w parlamentach landowych i w formie licznej korespondencji z przedstawicielami Komisji Podręcznikowej.



Herbert Hupka (1915-2006). Von 1968 bis 2000 war er Präsident der Landsmannschaft Schlesien und von 1969-1987 Mitglied des Deutschen Bundestages. Er war einer der schärfsten Kritiker nicht nur der Neuauflage der Schulbücher, sondern auch der deutsch-polnischen Schulbuchkommissionen.

Herbert Hupka an Georg Eckert, 3.1.1974:
 „Es scheint überhaupt ein hoffnungsloses Unternehmen zu werden, mit Ideologen, wie es nun einmal die polnischen Kommunisten sind, auch wenn sie sich Historiker nennen, das deutsch-polnische Schulbuch-Problem behandeln und lösen zu wollen.“

Herbert Hupka do Georga Eckerta, 3.1.1974:
 „Zupełnie beznadziejnym przedsięwzięciem wydaje się być dyskusja i chęć rozwiązania polsko-niemieckiego problemu podręcznikowego wspólnie z ideologami, jakimi przecież są polscy komuniści, nawet jeśli sami nazywają siebie historykami.“

Ein Riss geht durch die deutschen Bundesländer!

Wider die Schulbuch-Diplomatie
 Bessere Argumente gegen die deutsch-polnischen Schulbuch-Empfehlungen / Von Renate Falkenberg

Masowe wypędzenia to nie przesiedlenie

Schmidt unterstützt Forderung nach Schulbuch-Revision

Schmidt fordert nach Schulbuch-Revision

Albrecht für Revision von Schulbüchern

Nadrenia-Palatynat odrzuca przyjęcie zaleceń odcisnąć podpis pod podręcznikami

Wbrew dyplomacji w zakresie podręczników

Dokumentati der Menschent

De Wok, 9.12.1974.

FAZ 30.1.1975.

FAZ 30.1.1975.

FAZ 30.1.1975.

FAZ 30.1.1975.

De Wok, 23.2.1977.

w J. Antasiewicz W. Komis...
 Smith Kępczyk...
 Michael B. Keller...
 w J. Antasiewicz W. Komis...